



Листок-вкладыш: Информация для пациента

Prospan® Hustensaft

Жидкость для внутреннего применения

Действующее вещество: сухой экстракт листьев плюща

Внимательно прочитайте весь листок-вкладыш, поскольку здесь содержится важная для Вас информация.

Это лекарственное средство можно приобрести без рецепта. Но для того чтобы добиться наилучшего результата лечения, Prospan® микстуру от кашля (Prospan® Hustensaft) следует применять в соответствии с указаниями.

- Сохраните этот листок-вкладыш. Может быть, Вы захотите позже перечитать его еще раз.
- Если Вам нужна дополнительная информация или совет, обратитесь с вопросом к своему провизору.
- Если Ваши симптомы усугубятся, или же через 7 дней у Вас не наступит улучшение, то Вам нужно обязательно обратиться к своему врачу.
- Если у Вас возникнет одно из перечисленных здесь побочных действий, которое будет очень отрицательно сказываться на Вашем самочувствии, или если Вы заметите у себя такие побочные действия, которые не указаны в этом листке-вкладыше, сообщите, пожалуйста, об этом своему врачу или провизору.

Содержание листка-вкладыша:

1. Что представляет собой Prospan® микстура от кашля, и для чего ее применяют?
2. Что Вам нужно учесть перед приемом Prospan® микстуры от кашля?
3. Как принимать Prospan® микстуру от кашля?
4. Каковы возможные побочные действия?
5. Как хранить микстуру от кашля?
6. Дополнительная информация

1. Что представляет собой Prospan® микстура от кашля, и для чего ее применяют?

Prospan® микстура от кашля – это растительное лекарственное средство, применяемое при катаральных заболеваниях дыхательных путей.

Prospan® микстуру от кашля применяют для уменьшения жалоб при хронических воспалительных бронхиальных заболеваниях; при острых воспалениях дыхательных путей, сопровождающихся кашлем.

Указание:

Если жалобы сохраняются на протяжении длительного периода времени, либо при возникновении удушья, лихорадки, а также гнойной или содержащей сгустки крови мокроты следует немедленно обратиться к врачу

2. Что Вам нужно учесть перед приемом Prospan® микстуры от кашля?

Прием Prospan® микстуры от кашля запрещен, если Вы сверхчувствительны (аллергичны) к одному из фармацевтически активных ингредиентов или к одной из прочих компонент данного лекарственного препарата.

Особенная осторожность при приеме Prospan® микстуры от кашля требуется в следующих случаях

Дети:

Применение Prospan® микстуры от кашля у детей младше одного года возможно только после предварительной консультации с врачом. Прием препарата в этой возрастной группе должен осуществляться только при очень тщательном наблюдении, поскольку по сравнению с детьми более старшего возраста у детей младше одного года следует уделять пристальное внимание возникновению поноса и рвоты. Учтите, пожалуйста, и указания, приведенные в разделе «Побочные действия».

При приеме Prospan® микстуры от кашля вместе с другими лекарственными средствами:

Исследования на эту тему не проводились. До сих пор никакой информации о взаимодействии лекарственных средств не поступало. Проинформируйте, пожалуйста, своего врача или провизора, если Вы принимаете / применяете или же недавно принимали / применяли другие лекарственные средства, это нужно сделать даже и в том случае, если эти лекарственные средства отпускаются без рецепта.

Беременность и период лактации:

Не применяйте это лекарственное средство во время беременности и в период лактации, поскольку у нас нет достаточно обоснованных исследований.

Способность управлять транспортными средствами и обслуживание машин:

Необходимости в особых мерах предосторожности нет.

Важная информация об определенных прочих компонентах Prospan® микстуры от кашля:

Данное лекарственное средство содержит сорбитол. При каждом применении в организм поступает до 1,9 г сорбитола. Если Вам известно, что Вы страдаете непереносимостью определенных видов сахаров, то перед началом приема Prospan® микстуры от кашля Вам нужно обязательно проконсультироваться со своим врачом.

3. Как принимать Prospan® микстуру от кашля?

Всегда принимайте Prospan® микстуру от кашля в точном соответствии с указаниями, приведенными в этом листке-вкладыше. Если у Вас еще остались сомнения, обратитесь, пожалуйста, с вопросами к своему врачу или к провизору. Если врач не сделал иное назначение, то обычная доза такова:

Возраст	Отдельная доза	Суточная доза
Дети младше 6 лет	2,5 мл соотв. 17,5 мг сухого экстракта листьев плюща	5 мл (2 раза 2,5 мл) соотв. 35 мг сухого экстракта листьев плюща
Дети в возрасте 6 – 12 лет	5 мл соотв. 35 мг сухого экстракта листьев плюща	10 мл (2 раза 5 мл) соотв. 70 мг сухого экстракта листьев плюща
Дети старше 12 лет и взрослые	5 мг соотв. 35 мг сухого экстракта листьев плюща	15 мг (3 раза 5 мг) соотв. 105 мг сухого экстракта листьев плюща

Способ применения

Для приема при помощи вложенного в упаковку мерного стаканчика. Эту жидкость следует принимать утром, (днем) и вечером.

Перед каждым употреблением хорошо встряхнуть флакон!

Продолжительность применения

Продолжительность лечения ориентируется на вид и степень тяжести картины заболевания; как правило, лечение должно длиться не менее 1 недели. Но если жалобы сохраняются дольше 1 недели, то нужно проконсультироваться с врачом.

Обратитесь, пожалуйста, к своему врачу или к провизору, если у Вас сложится такое впечатление, что действие Проспан® микстуры от кашля слишком сильное или слишком слабое.

Если принятая Вами доза Проспан® пастилок для рассасывания от кашля превышает предписанную Вам дозу:

Количество принятых в течение суток Проспан® пастилок для рассасывания от кашля не должен превышать объем, указанный в руководстве по дозировке, или же назначенный врачом. Прием этого препарата в существенно больших объемах (превышающих тройную суточную дозу) может вызвать тошноту, рвоту и понос. В таком случае Вам следовало бы проконсультироваться со своим врачом.

Если принятая Вами доза Проспан® микстуры от кашля превышает предписанную Вам дозу:

Объем принятой в течение суток Проспан® микстуры от кашля не должен превышать объем, указанный в руководстве по дозировке, или же назначенный врачом. Прием этого препарата в существенно больших объемах (превышающих тройную суточную дозу) может вызвать тошноту, рвоту и понос. В таком случае Вам следовало бы проконсультироваться со своим врачом.

Если Вы забыли принять Проспан® микстуру от кашля:

Не принимайте в следующий раз двойную дозу препарата, прием препарата нужно продолжить в дозировке, соответствующей предписаниям врача или же указаниям, приведенным в листке-вкладыше.

4. Каковы возможные побочные действия?

Как и все лекарственные препараты, Проспан® микстура от кашля может также иметь побочные действия, но они не обязательно должны возникать у каждого пациента. При оценке побочных действий за основу берут следующие показатели частоты:

Очень часто:	больше чем 1 пациент из 10
Часто:	от 1 до 10 пациентов из 100
Иногда:	от 1 до 10 пациентов из 1000
Редко:	от 1 до 10 пациентов из 10 000
Очень редко:	меньше, чем 1 пациент из 10000

Неизвестно:

оценить частоту на основании имеющихся данных невозможно

Возможные побочные действия:

После приема лекарственных препаратов, содержащих плющ, могут проявиться аллергические реакции, например: удушье, отечности, покраснения кожи, зуд. Частота неизвестна. У чувствительных лиц могут возникнуть жалобы, связанные с желудочно-кишечным трактом, например: тошнота, рвота, понос, а также слабительное действие, обусловленное содержанием в препарате сорбитола. Частота неизвестна.

Сообщение о побочных действиях

Если Вы заметите у себя побочные действия, обратитесь к своему врачу или же к провизору. Это касается также и тех побочных действий, которые не указаны в этом листке-вкладыше.

Вы также можете сообщить о побочных действиях непосредственно в Федеральный институт лекарств и медицинской продукции, в отдел фармаконадзора, адрес: Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3, D-53175 Bonn, веб-сайт: www.bfarm.de.

Сообщив о побочных действиях, Вы сможете поспособствовать тому, чтобы в распоряжении общественности стало больше информации о безопасности этого лекарственного средства.

5. Как хранить Проспан® микстуру от кашля?

Хранить лекарственные средства в месте, недоступном для детей!

Применение этого лекарственного средства по истечении срока

годности, указанного на внешней упаковке и на флаконе (на этикетке), строго запрещено! Дата истечения срока годности означает последний день указанного месяца.

Указание о сроке годности после вскрытия или приготовления:

Срок годности после вскрытия составляет 6 месяцев.

6. Дополнительная информация

Что содержит Проспан® микстура от кашля?

Действующее вещество: сухой экстракт листьев плюща

100 мл жидкости содержат 0,7 г сухого экстракта листьев плюща (5 - 7,5 : 1). Экстрагент: этанол 30 % (м/м).

Прочие компоненты включают:

сорбат калия (Европейская фармакопея) (консервант), безводную лимонную кислоту (ЕФ), ксантановую камедь, ароматизатор, раствор сорбитола 70 % (кристаллизирующийся) (ЕФ), очищенную воду.

2,5 мл жидкости содержат 0,963 г заменителя сахара сорбитола (ЕФ) = 0,08 ХЕ.

Как выглядит Проспан® микстура от кашля и содержимое упаковки:

Проспан® микстуру от кашля можно приобрести в оригинальной упаковке с объемом жидкости 100 мл (N 1) и 200 мл (N 2).

Упаковка для клиники, содержащая 1000 мл жидкости (5 x 200 мл).

Фармацевтическая компания и изготовитель:

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG
Herzbergstr. 3, 61138 Niederdorfelden
Тел.: +49 6101 - 539 - 300, Факс: +49 6101 - 539 - 315
Интернет: <http://www.engelhard-am.de>
E-мэйл: info@engelhard-am.de

Этот листок-вкладыш был последний раз обновлен в октябрь 2018 г.

Указания:

Проспан® микстура от кашля содержит растительное активное действующее вещество. Из-за наличия этого растительного экстракта в Проспан® микстуре от кашля иногда могут образовываться легкие помутнения, а также незначительные изменения вкуса. Однако ни то, ни другое никак не влияет на качество этого продукта.

